

Cofnod Cyfarfod Bwrdd S4C
27 Mehefin, Canolfan S4C Yr Egin, Caerfyrddin

Cyfarfod Rhif 428

Presennol:

**Aelodau Anweithredol
y Bwrdd:**

Huw Jones	(Cadeirydd)
Siân Lewis	(Aelod o'r Bwrdd)
Anita George	(Aelod o'r Bwrdd)
Owen Derbyshire	(Aelod o'r Bwrdd)
Hugh Hesketh Evans	(Aelod o'r Bwrdd)
Rhodri Williams	(Aelod o'r Bwrdd)

**Aelodau Gweithredol
y Bwrdd Unedol Cysgodol:**

Owen Evans	(Prif Weithredwr)
Amanda Rees	(Cyfarwyddwr Cynnwys)

**Hefyd yn bresennol:
Staff S4C:**

Gwyn Williams	(Cyfarwyddwr Cyfathrebu)
Phil Williams	(Ysgrifennydd y Bwrdd)
Sharon Winogorski	(Prif Swyddog Cyllid) – eitem 8
Carys Evans	(Pennaeth Dadansoddi) – eitemau 9-10
Huw Jones	(Uwch Swyddog Dadansoddi) – eitemau 9-10
Hanna Davies	(Cynorthwy-ydd Data a Dadansoddi – eitemau 9-10)
Alun Jones	(Rheolwr Cyfryngau Cymdeithasol – eitemau 9-10)
Bethan C. Williams	(Cynorthwy-ydd Ysgrifennydd y Bwrdd)

Ymddiheuriadau:	Elin Morris	(Prif Swyddog Gweithredol)
------------------------	-------------	----------------------------

COFNODION

Cynhaliwyd cyfarfod preifat misol ar gyfer yr Aelodau Anweithredol a'r Prif Weithredwr am 9 o'r gloch, cyn cyfarfod busnes y Bwrdd am 09.30.

MATERION SEFYDLOG:

1. **Croeso a Datganiadau Diddordeb**

Croesawodd y Cadeirydd bawb i gyfarfod y Bwrdd yng nghanolfan S4C Yr Egin.

Gofynnodd y Cadeirydd i unrhyw aelodau oedd â diddordeb ym musnes y cyfarfod iddynt ddatgan eu diddordeb.

Gweler y Gofrestr Diddordebau yn adran y Bwrdd ar wefan S4C ar gyfer datganiadau cyffredinol.

2. **Cofnodion Cyfarfod Bwrdd rhif 427 a gynhaliwyd ar 16eg Mai, 2019**

Cyflwynwyd cofnodion cyfarfod Bwrdd rhif 427 a gynhaliwyd ar 16eg o Fai. Nodwyd un gwelliant a chymeradwywyd gweddill y cofnodion.

3. **Materion yn codi o gofnodion Cyfarfod 427**

Nodwyd fod nifer o faterion yn y cofnodion yn codi yn y Pwyntiau Gweithredu ac ar agenda'r cyfarfod hwn. Ni thrafodwyd unrhyw faterion eraill.

4. **Cofrestr Penderfyniadau a Phwyntiau Gweithredu**

Cyflwynwyd y Gofrestr Penderfyniadau a Phwyntiau Gweithredu er gwybodaeth.

Pwynt 30 – Cofnod Cyhoeddus Cymraeg.

Nodwyd fod y Cofnod Cyhoeddus Cymraeg bellach wedi ei gyhoeddi hyd at Ebrill 2019. Roedd Cofnod Cyhoeddus Mai wedi ei baratoi, ac ar gael i'w gyhoeddi yn dilyn cymeradwyo'r cofnodion gan y Bwrdd yn y cyfarfod hwn. Bydd cyfieithiadau Saesneg yn cael eu cyhoeddi'n fuan.

[Crynodeb: Trafodwyd yr amserlen fwyaf effeithiol ar gyfer cyhoeddi'r Cofnod Cyhoeddus i'r dyfodol.]

Pwynt 29 - Diweddaru'r Wefan.

Nodwyd fod gwaith paratoi eisoes wedi'i wneud er mwyn diweddaru adran gorfforaethol y wefan, gan gynnwys tudalennau'r Bwrdd.

5. Adroddiad y Cadeirydd

Cyflwynodd y Cadeirydd ei adroddiad, a chyfeiriodd yn benodol at y materion canlynol.

5.1 Cadeirydd Newydd

Nodwyd fod hysbyseb swydd y Cadeirydd bellach wedi ymddangos, gyda'r dyddiad cau wedi ei osod ar gyfer y 10fed o Orffennaf.

5.2 Gohebiaeth Cylch yr Iaith

Cyflwynodd y Cadeirydd llythyr oddi Cylch yr Iaith a oedd yn nodi nifer o bryderon parthed cynnwys ieithyddol rhaglenni S4C.

[Crynodeb: Cyflwynodd y Cadeirydd ymateb drafft, a gofynnodd i'r Aelodau am sylwadau ar y llythyr. Cafwyd trafodaeth am y defnydd o Saesneg o fewn rhaglenni, a nododd AR fod ystyriaeth gyson yn cael ei roi gan y Tîm Comisiynu i ieithwedd a chynnwys ieithyddol rhaglenni. Roedd Comisiynwyr hefyd yn trafod perthnasedd y Canllawiau i gomisiynau penodol mewn cyfarfodydd rheolaidd gyda'r cwmnïau cynhyrchu.

Erbyn hyn roedd angen ystyried y defnydd o Saesneg o fewn rhaglenni teledu yn ogystal â chynnwys penodol ar gyfer llwyfannau ar-lein. Nododd yr Aelodau bwysigrwydd cydymffurfio gyda'r Canllawiau Iaith Rhaglenni, a sicrhau fod unrhyw ddefnydd o'r Saesneg yn cyd-fynd gydag amodau'r Canllawiau.

Nododd yr Aelodau bwysigrwydd cydymffurfio gyda'r Canllawiau Iaith Rhaglenni, a sicrhau fod unrhyw ddefnydd o'r Saesneg yn cyd-fynd gydag amodau'r Canllawiau.]

Cymeradwyodd y Bwrdd y llythyr drafft, a phenderfynwyd bod y Canllawiau Iaith Rhaglenni'n parhau i fod yn addas.

5.3 Adroddiad Blynyddol 2018/19 – diweddariad

Nodwyd fod y Bwrdd wedi derbyn copi wedi ei ddylunio o'r Adroddiad Blynyddol ar 13 Mehefin, gyda chais i gyflwyno sylwadau a chymeradwyo naratif y ddogfen. Derbyniwyd nifer o sylwadau a chymeradwyaeth gan yr Aelodau dros e-bost.

Roedd drafft hefyd wedi ei ddarparu i DCMS ar gyfer eu sylwadau. Derbyniwyd nifer fechan o sylwadau gan swyddogion DCMS. Cam nesaf y broses yw ceisio cymeradwyaeth yr Ysgrifennydd Gwladol i'r Adroddiad.

[Crynodeb: Trafodwyd mater Masnachol yn ymwneud a'r dull o werthuso gwerth buddsoddiadau a chafwyd sgwrs am y strategaeth Ddrama a amlygir yn yr Adroddiad.]

6. Adroddiad y Prif Weithredwr

Cyflwynwyd adroddiad gan y Prif Weithredwr, a chyfeiriwyd yn benodol at y materion a'r papurau canlynol.

6.1 TAW

[Crynodeb: Nodwyd fod dogfennau apêl wedi eu cyflwyno i'r CThEM. Roedd trafodaethau'n parhau gyda'r swyddogion.]

6.2 Amcanion Gweithredol 2019/20

Cyflwynwyd a chymeradwywyd Amcanion y Prif Weithredwr ar gyfer 2019-20. Esboniodd y Cadeirydd mai'r bwriad oedd defnyddio amcanion y Prif Weithredwr fel sail ar gyfer amcanion gweithredol cynhwysfawr i'r corff.

Penderfynwyd y dylid cyflwyno Amcanion Gweithredol drafft ar gyfer 2019/20 i gyfarfod y Bwrdd ym mis Gorffennaf, gan ddefnyddio Amcanion y Prif Weithredwr fel sail i'r amcanion corfforaethol.

6.3 Cytundeb Golygyddol gyda'r BBC

Cafwyd trafodaeth am Gytundeb Golygyddol arfaethedig S4C gyda'r BBC.

Esboniodd OE bod trafodaethau ar y gweill gyda'r BBC parthed ystod ehangach o gynlluniau na'r Cynllun Rhaglenni'n unig, a bod y rhain yn cynnwys darpariaeth newyddion digidol a phresenoldeb ar-lein ar y cyd.

[Crynodeb: Eglurwyd bod angen delio â dau fater penodol, sef cydweithio digidol/ar-lein, a sicrhau bod y cytundeb newydd yn adlewyrchu darpariaethau telerau masnach diwygiedig S4C. Roedd y BBC wedi cynnig tair scenario ar gyfer cydweithio i S4C ystyried.]

Esboniwyd mai'r bwriad oedd ceisio dod i gytundeb ar y ddarpariaeth ehangach ac unrhyw fwrdd i gydweithio ar ddarpariaeth ddigidol ar y cyd, ac yna i ddod i gytundeb ar y Cytundeb Golygyddol.

Nodwyd bod yr Adolygiad o S4C wedi gwneud sylwadau am y ddarpariaeth Newyddion, gan gynnwys pryderon am blwraliaeth ac nad yw newyddion S4C yn ddigon gwahanol i ffynonellau newyddion eraill yng Nghymru.

Roedd cefnogaeth ymysg yr Aelodau i'r awydd i sicrhau rheolaeth olygyddol glir dros y ddarpariaeth newyddion, ond nodwyd fod Cytundeb y Bartneriaeth Strategol (sef rhagflaenydd y Cytundeb Golygyddol arfaethedig) eisoes yn cynnwys darpariaethau o ran sicrhau rheolaeth olygyddol i S4C.

[Crynodeb: Trafodwyd gwerth y cynnwys ac ymwybyddiaeth y gynulleidfa o frandiau'r ddau gorff. Tra'n canolbwyntio ar ddod i gytundeb hyd at 2022 nodwyd yr angen i gadw llygaid ar y tymor hir.

Penderfynwyd blaenoriaethu dod i gytundeb ar Gytundeb Golygyddol ar gyfer y cyfnod 2019/20 hyd 2021/22.

Nodwyd yr angen i gyflwyno Cynllun Rhaglenni 2019/20 i'r Bwrdd fel blaenoriaeth.]

6.4 Polisi Gwobrau Rhyngwladol

Cyflwynodd AR Bolisi Gwobrau Rhyngwladol drafft, gan nodi ei bod yn awyddus i dderbyn adborth ac arweiniad y Bwrdd.

Nododd bod rhaglenni S4C wedi ennill nifer o enwebiadau a gwobrau arbennig eleni, a bod hyn yn dyst i ansawdd y rhaglenni. Roedd ymgais fwiadol wedi bod yn ystod y

flwyddyn i gynnig mwy o raglenni ar gyfer ystod ehangach o wobrau, ac roedd yn ymddangos bod y strategaeth wedi llwyddo.

Cafwyd trafodaeth am y Strategaeth arfaethedig, a nodwyd cefnogaeth gyffredinol y Bwrdd i'r amcan o ennill gwobrau ac enwebiadau ar gyfer rhaglenni S4C, ond y dylid sicrhau fod comisiynau'n cael eu penderfynu ar sail anghenion y gynulleidfa a'r gwasanaeth.

[Crynodeb: Er mwyn sicrhau darlun cyflawn, cyfeiriwyd at y costau o geisio am enwebiadau.]

Cymeradwydd y Bwrdd y Strategaeth Wobrau Rhyngwladol.

Pan ddatblygir cynllun i geisio am wobwr neu enwebiad sylweddol, megis Oscar, nodwyd y dylid cyfeirio unrhyw gynllun o'r fath, ac unrhyw gynlluniau gwariant sylweddol cysylltiedig i'r Bwrdd ar gyfer ei ystyriaeth ymlaen llaw.

6.5 **Diweddariad - S4C Digidol: Y Ffordd Ymlaen**

Cyflwynodd OE gyflwyniad powerpoint a oedd yn rhoi diweddariad i'r Bwrdd ar y Cyflwyniad Digidol a gyflwynodd RM i'r Bwrdd ym mis Mawrth – Hen Lyfrgell.

Roedd y cyflwyniad yn diweddu'r Bwrdd ar gynlluniau S4C i ddatblygu llwyfan S4C Clic i fod yn hafan ar gyfer holl gynnwys S4C, yn hytrach na 'chwaraewr' yn unig. Roedd hefyd yn cyflwyno diweddariad ar y cynlluniau i geisio creu un ffynhonnell ddata ar gyfer defnydd gwasanaethau S4C, a chynlluniau cofrestru ('login') a marchnata a hyrwyddo i wylwyr unigol.

[Crynodeb: Roedd cofrestru gorfodol wedi ei gyflwyno i Clic ers 6 wythnos. Bydd y cylchlythyr cyntaf yn cael ei anfon ymhen pythefnos.]

Roedd sianel Hansh wedi ei lansio ar Clic, ac roedd cynlluniau i ymestyn y ddarpariaeth sianeli i gynnwys y ddarpariaeth ar gyfer Dysgwyr.

Roedd gwylio i ddarpariaeth y Bocs-Sets yn parhau i gynyddu, gyda ffigyrau Clic wedi cynyddu 10% o ganlyniad i wylwyr bocs-sets.

Gobeithir y bydd modd lansio darpariaeth Walter Presents yn yr hydref, a fydd hefyd yn creu diddordeb yn darpariaeth S4C.

Roedd gwaith parhaol yn digwydd er mwyn asesu ar ba lwyfannau y dylid datblygu Ap S4C. Roedd y Strategaeth Ddigidol a gyflwynwyd yn Ionawr 2018 yn nodi na fyddai modd i S4C fod â phresenoldeb ar bob llwyfan Teledu Clyfar oherwydd costau sylweddol menter o'r fath. O'r herwydd, bydd angen parhau i flaenoriaethu llwyfannau poblogaidd a sicrhau'r gallu a'r adnoddau technegol ac ariannol i'w cynnal a'u diweddu'n gyson.

6.6 **Ap Tywydd**

[Crynodeb: Cyfeiriwyd at drafferthion gyda gallu'r Ap Tywydd i adnabod lleoliad y defnyddiwr. Roedd trafodaethau'n parhau yn fewnol o ran opsiynau ar gyfer diweddu darpariaeth Tywydd ar-lein S4C, gan gynnwys yr Ap.]

6.7 **Polisi Diwydiannol / Hyfforddiant yn y Sector**

[Crynodeb: Adroddodd OE ei fod wedi comisiynu arbenigwr i gyflawni ymchwil o ran gofynion hyfforddiant o fewn y sector.]

7. **Datganiad Polisi Rhaglenni 2019/20 ac Adolygiad Datganiad Polisi Rhaglenni 2018/19**

Cyflwynwyd drafft o Ddatganiad Polisi Rhaglenni 2019/20, a nodwyd fod angen cwblhau rhai adrannau.

Penderfynwyd y byddai AR a CHR yn cwblhau'r Datganiad Polisi Rhaglenni, ac y byddai AR yn llunio Adolygiad Datganiad Polisi Drafft yn seiliedig ar naratif perfformiad yr Adroddiad Blyneddol, i'w gyflwyno i gyfarfod y Bwrdd ym mis Gorffennaf.

8. **Adroddiad Ariannol Ch4 2018/19**

Cyflwynodd ShW Adroddiad Ariannol Ch4 2018/19. Nodwyd fod yr adroddiad yn cyd-fynd gyda sefyllfa diwedd y flwyddyn a gyflwynwyd yn y Datganiad Ariannol ym mis Mai.

9. **Crynodeb Perfformiad Tros gynol Misol a Chrynodeb newydd Perfformiad Digidol Misol**

[Crynodeb: Cyflwynodd CE a HJY y Crynodeb Perfformiad Tros gynol Misol a Chrynodeb newydd Perfformiad Digidol Misol. Trafodwyd rhai o'r tueddiadau a amlygwyd a'r rhesymau y tu ôl iddynt.

Cyflwynodd CE Grynoded Perfformiad Digidol Misol. Roedd pob mesur yn parhau i ddangos cynnydd flwyddyn ar flwyddyn.]

10. **Cyflwyniad: Perfformiad Cyfryngau Cymdeithasol S4C 2018/19**

Cyflwynodd HD ac AJ adroddiad am berfformiad S4C ar gyfryngau cymdeithasol yn ystod 2018/19.

[Crynodeb: Roedd nifer o batrymau amrywiol i'w gweld ar y llwyfannau gwahanol, gyda digwyddiadau neu glipiau unigol yn gyfrifol am lawer o'r gwyllo, a hynny'n aml yn digwydd yn naturiol, a heb ei gynllunio gan S4C. O fewn y patrymau hyn, roedd nifer dilynwyd, sesiynau gwylwyr ac ymwneud yn cynyddu. Cyflwynwyd diweddariad ar waith asesu perfformiad argraffiadau a phostiadau, gan esbonio fod nifer y postiadau wedi ei leihau yn fwriadol, ond bod hyn yn arwain at gynnydd o ran sesiynau gwyllo ac ymwneud gyda'r cynnwys.]

11. **Rhaglen Waith 2019/20**

Cyflwynwyd y Rhaglen Waith ddiwygiedig ar gyfer 2019/20 er gwybodaeth i'r Bwrdd.

12. **Adroddiad Gwifren Gwylwyr a Chwynion a Chydymffurfiaeth**

Cyflwynwyd adroddiad Gwifren Gwylwyr er gwybodaeth.

13. **Unrhyw Fater Arall**

Ni thrafodwyd unrhyw faterion eraill.